

Travaux de la Chambre

CONTRE

Messieurs

Abbott	Douglas	Loiselle
Allard	(Bruce-Grey)	(Saint-Henri)
Andras	Drury	Lumley
(Port Arthur)	Dupras	MacDonald
Andres	Ethier	(Cardigan)
(Lincoln)	Faulkner	Macdonald
Appolloni (M ^{me})	Fleming	(Rosedale)
Baker	Flynn	MacEachen
(Gander-Twillingate)	Fox	MacFarlane
Basford	Francis	MacGuigan
Béchar	Gauthier	Maine
Bégin (M ^{lle})	(Ottawa-Vanier)	Marceau
Blais	Gendron	Marchand
Blaker	Gillespie	McIsaac
Blouin	Goodale	McRae
Breau	Gray	Milne
Bussières	Guay	Nicholson (M ^{lle})
Caccia	(Saint-Boniface)	O'Connell
Cafik	Guay	Parent
Campagnolo (M ^{me})	(Lévis)	Pearsall
Caouette	Guilbault	Penner
(Villeneuve)	Harquail	Philbrook
Caouette	Herbert	Pinard
(Témiscamingue)	Hopkins	Portelance
Caron	Isabelle	Poulin
Chrétien	Kaplan	Railton
Clermont	Lachance	Reid
Collenette	Lajoie	Robinson
Condon	Lalonde	Rooney
Corbin	Landers	Sauvé (M ^{me})
Cullen	Lang	Sharp
Cyr	Laniel	Smith
Danson	Lapointe	(Saint-Jean)
Daudlin	Laprise	Stollery
Dawson	Leblanc	Tessier
De Bané	(Laurier)	Trudel
Dionne	LeBlanc	Turner
(Kamouraska)	(Westmorland-Kent)	Watson
Dionne	Lee	Wood
(Northumberland- Miramichi)	Lefebvre	Yanakis
	Loiselle	Young—105.
	(Chambly)	

* * *

LA LOI DE 1976 MODIFIANT LE DROIT LÉGISLATIF
(CONVERSION AU SYSTÈME MÉTRIQUE)MESURE PRÉVOYANT CERTAINES MODIFICATIONS À LA LOI SUR
LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ POUR FACILITER LA
CONVERSION AU SYSTÈME MÉTRIQUE

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Marchand (au nom du ministre de l'Industrie et du Commerce): Que le bill C-23, tendant à faciliter la conversion au système métrique, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

M. l'Orateur: Je conclus que l'intention de la Chambre est de discuter le bill en troisième lecture. Peut-être pourrions-nous dire qu'il est 6 heures? Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: Oui.

Des voix: Non.

M. Don Mazankowski (Vegreville): Monsieur l'Orateur, il est inutile de dire qu'il est 6 heures, parce que j'ai beaucoup à dire sur ce bill. Il est 6 heures moins 2 minutes.

Des voix: Bravo!

M. Clark: Tous les ministériels quittent la Chambre pour retrouver le député de Crowfoot (M. Horner).

Des voix: Où est Horner?

M. Mazankowski: Monsieur l'Orateur, c'est en éprouvant beaucoup de déception que je prends la parole ce soir car nous pensions traiter de bonne foi avec le ministre. Ce dernier s'est engagé à la Chambre à consulter les producteurs du pays concernant l'application de cette mesure. Il a également déclaré qu'il serait prêt à consulter les partis d'opposition et tous les députés pour déterminer quel serait le meilleur mécanisme permettant d'amorcer ce processus consultatif. Dans l'amendement sur lequel nous venons juste de voter, le député de Qu'Appelle-Moose Mountain (M. Hamilton) offrait une suggestion logique et bien étayée qu'il pensait que le ministre accepterait avec empressement, à savoir le renvoi de ce bill au comité afin que puisse s'amorcer ce processus consultatif officiel. Nous sommes convaincus que s'il doit y avoir de véritables consultations, ce doit être avec les producteurs qui sont le plus touchés par cette législation.

● (1750)

M. l'Orateur: Je déclare donc l'amendement rejeté.

Le vote porte maintenant sur la motion de M. Marchand, présentée au nom du ministre de l'Industrie et du Commerce (M. Chrétien): Que le bill C-23, tendant à faciliter la conversion au système métrique, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Baker (Grenville-Carleton): Monsieur l'Orateur, il y a quelques questions que j'aimerais soulever. Il va bientôt être 6 heures, et je suis disposé à entamer le débat s'il le faut, mais je me demande si le leader du gouvernement à la Chambre ne pourrait pas nous dire quels travaux il a prévus pour ce soir, en ajoutant les observations qu'il jugera à propos.

[L'Orateur suppléant (M. Turner).]